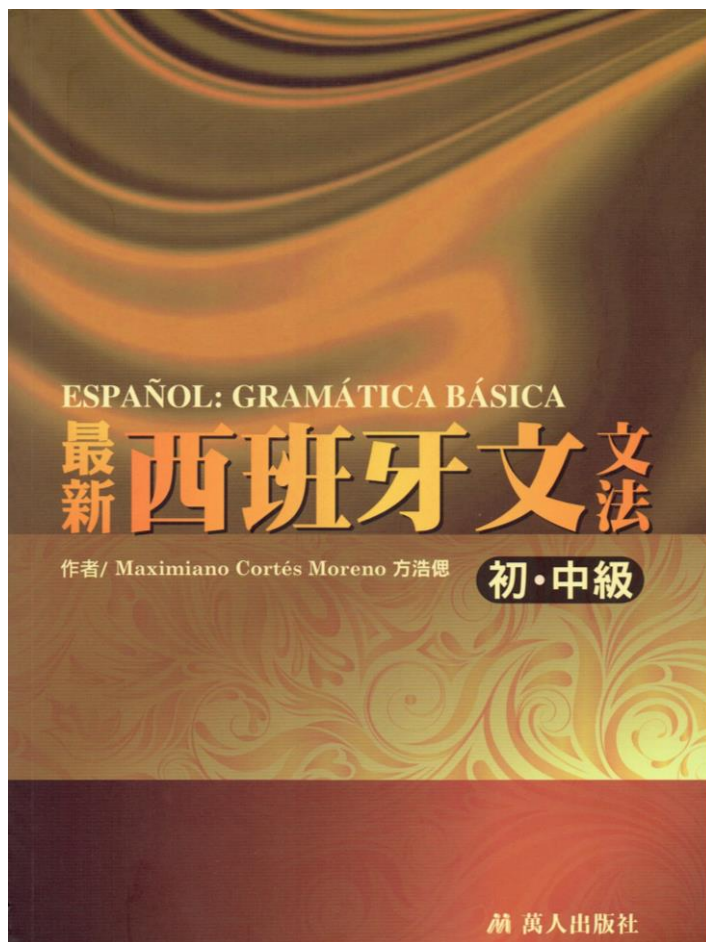


Reseñas



TÍTULO: *Español: gramática básica* 最新西班牙文文法 (初、中級)

AUTOR: Maximiano Cortés Moreno (方浩傑)

TRADUCTORA: Shuru Fang (方淑如)

EDITORIAL: Massbook (萬人出版社), Taipéi

FECHA DE PUBLICACIÓN: 1 de junio de 2015

IDIOMAS: Español y chino tradicional

RESEÑA

por CHENG, Yun-Ying (鄭雲英)

Fecha de recepción: 27 de junio de 2015

Fecha de publicación: 29 de junio de 2015

Español: gramática básica, 最新西班牙文文法 (初、中級), es un material didáctico elaborado para sinohablantes que empiezan a aprender español, o que llevan poco tiempo estudiándolo. Resulta de especial interés para los principiantes (niveles A1 y A2). Quienes ya están en un nivel intermedio (B1) también pueden emplearlo para repasar y consolidar conocimientos adquiridos previamente. La obra se presenta como complemento de los dos libros de texto publicados por el mismo autor en la misma editorial, a saber, *Español: primer paso*, 最新西班牙語教程 (初級), y *Español: segundo paso*, 最新西班牙語教程 (中級).

El libro consta de una primera parte de pronunciación y ortografía y de una segunda parte de morfosintaxis. En el capítulo 1 se abordan la pronunciación de cada vocal y de cada consonante, la acentuación y la entonación; se comentan algunas diferencias de pronunciación entre unas y otras zonas del mundo hispánico. En el capítulo 2 se explica el abecedario. En el 3 se ofrecen las reglas básicas de ortografía, el uso de las letras mayúsculas, los signos de puntuación, etc. El resto de los capítulos (4-12) están dedicados a aspectos morfosintácticos de los nombres, los artículos, los adjetivos calificativos, los pronombres personales, los cuantificadores, los demostrativos, los posesivos, los verbos, los adverbios, los interrogativos, las preposiciones, las conjunciones y las interjecciones.

La gramática de la lengua española no es precisamente fácil para los sinohablantes. Por eso, son de agradecer la sencillez y claridad con que se exponen en cada capítulo los aspectos seleccionados. Ello facilita no solo la labor del estudiante, sino incluso la del docente.

Uno de los logros que más valoramos de esta obra es la atención constante a las necesidades de los alumnos sinohablantes. Queda patente que el autor los tiene en mente en todo momento y que se centra en las cuestiones que más dificultades y confusiones les plantean en los niveles fónico, ortográfico, morfológico y sintáctico.

No menos digno de resaltar nos parece el empeño del autor por recabar y compartir con el lector la información más actualizada que ofrece la Asociación de Academias de la Lengua Española.

Los abundantes ejemplos que acompañan a las reglas, sin duda, ayudan a entender y a aprender los diferentes usos de las formas lingüísticas que se describen en cada caso. La teoría sola podría resultar demasiado abstracta y complicada para los estudiantes.

Dado que el libro va destinado principalmente a estudiantes de niveles iniciales, su presentación en chino facilita el estudio dentro y fuera del aula, e incluso permite su empleo como material autodidacta.